

# ОТКОЛЪШЕНЪ ПОРТРЕТЪ.

Изъ Propis perdus отъ **Поль Бурже.**

Преводъ отъ френски.

---

Една срѣща по работа ме накара една сутринъ отида въ Латинския кварталъ. Това бѣ на другия ден на едно потрясающе политическо убийство, което смаяло цѣла Европа. Минавахъ презъ улицата Ее de-Medicine покрай вратите на една студентческа гостилница, гдѣто бѣхъ се запозналъ съ единъ експляръ отъ тѣзи сѫщества, които толкова нарѣдко има по настъ: една нихилистка рускиня; и цѣлъ рѣвспоминания се подигнаха въ ума ми. Има десет години отъ тогава по гостилницата не се е измѣни. Едничката стая, която се вижда отъ пажтя, е готова ницата, гдѣто пламъкътъ отъ огъния се червенѣе прочитѣ на миновачитѣ. Задъ готоварницата иде единъ чистичъкъ даже елегантенъ салонъ съ маси, покрити съ заковани о дървото мушамби, по срѣдата една лѣзна соба, която зимѣ весело пухти. На една отъ стѣните е направено сандъче съ преградки, въ които турятъ кърпите на абонатитѣ, завити, съ номерата. Тъкмо до това сандъче се издига една извита стълба. Тая стълба води въ отдѣлните кабинети, гдѣто заможните студенти довеждатъ приятелкитѣ си отъ готоварницата или Люксембургъ. Скромно мѣстище, гдѣ толкова пажти по онова време, отдѣленъ отъ семейство

то, споредъ тръбванията на литературната традиция, принуденъ за съществоването си да давамъ уроци по философия и латински, но твърдо рѣшено да не отстъпвашъ и да не „унизявамъ литературата“ — съдѣхъ азъ самичакъ безъ да има нѣкой другъ освѣнъ мене въ стаята. Въ това време азъ съдѣхъ и гледахъ на всичко въ стаята съ очи които пъгъльщаха отъ реалността онова, което азъ си съмѣтвахъ да прinesа въ единъ хубавъ романъ. И каква бѣ радостта ми, когато една сутринъ, седиѣ вечеръта на него деня, седиѣ сутнинъта на другия денъ и така пататъкъ всѣки послѣдующъ денъ азъ почнахъ да виждамъ, облегната на една отъ масите, една млада жена до толкова особенна, щото и на индиферентния би обѣрнала вниманието. Тя бѣ дребна. Нѣщо като тъмно намѣталице стѣгаше бюстътъ ѝ, много слабъ сравнително главата ѝ. Тая особностъ съединена съ отрѣзаната ѝ коса, вчесана на една страна, би придала на лицето ѝ почти мъжки характеръ, ако да не бѣ блѣдността и извѣнредната тънкостъ на чертите ѝ. Възсиво-синитѣ ѝ очи, гледаха болничево при тая ѝ блѣдностъ, на която резко се обрисуваха, алепитѣ ѝ, като че ли исписани устни. Но като че ли да покаже, че тая червенина бѣ природна, непознатата постоянно хапащие пресните устни, при което се показваха рѣдъ дребни, много бѣли зѣби. Най-малкия жестъ на това същество, всѣко движение се отличаваше съ една особна гъвкостъ, прилична на оная на малките пантери, които на излизанието отъ гостилиницата азъ жаждущъ свободенъ животъ отивахъ да гледамъ въ осамотенитѣ аллеи на Ботаническата градина. Непознатата по единъ нервозенъ начинъ си подпираше главата о дѣсената си, четвъртита, межка съ дълги прѣсти безъ никакви украшения, ръка... За какво мислѣха тия очи, устремени неподвижно и мрачно въ пространството, безъ да се отражава въ тѣхъ нито единъ отъ ония всѣкидневни предмети, верѣдъ които ний се движехме, азъ — нервозенъ любителъ на кафето, убѣденъ ученикъ на великия Балзакъ тя съ тая си замисленна неподвижностъ. Тя изглеждаше толкова непричастна къмъ всичко нао-

коло, имаше обичай така отпуснато да облъга на бъдната маса, тълото си, на което мисъльта се луташе другадѣ, щото азъ даже не се опитвахъ да привлеча нейното внимание, и се задоволявахъ само да я разглеждамъ отъ върха на коженикътъ чепици до краищата на ръцѣтъ й, гдѣто се не виждаше нито една бѣла рѣсница... Коя бѣ тя и отъ гдѣ? Но азъ я не распитвамъ, та и защо да караме да говорятъ сѫщества, погледа на които ни толкова смущава, щото въображението ни го тълкува въ усъщания, непостяжими за дѣйствителностъта.

Случи се една вечеръ да обѣдвамъ въ тая гостилица, заедно съ още трима мои другари, млади момчета като мене литератори и като мене кандидати за Гении. Бѣхме му иийнали малко повечко, отъ колкото обикновенно. Виното отъ Флори, по два лева и двадесетъ стотинки шишето, — *sancta simplicitas!* — ни развърза язиците, и колкото за мене, то азъ ги гостихъ съ вѣруюто на най-краенъ нихилизмъ. Бѣхъ му пусналъ края, пародоксирахъ съ особено наслаждение, съ блѣстящо изкуство, говорихъ за нуждата да се изгорятъ старите наредби, сѫщо както въ това време азъ горихъ омлета си като го поливахъ съ ромъ, подъ напънъ предлогъ, че новите наредби, колкото и да бѫдатъ тѣ лоши, не ще бѫдатъ по лоши отъ старите. Кой отъ тия, които обичатъ да говорятъ, не е осъщалъ упоението отъ говора, вслѣдствие на удоволствието отъ творчеството на мисъльта въ време на говорението? Кой не е осъщалъ тая необяснима потребност да изморява въображението си съ негови смѣли пориви? Азъ бѣхъ краснорѣчивъ, ако сѫдя по смѣхътъ съ който другарите посрѣщаха подпийналия ми нихилизмъ, и сто пъти азъ се распъвахъ да поддържа едно мое правило, за което се грижихъ като за първия си сонетъ, съ оная младежка распаленостъ, расхарчването на която по късно толкова силно съжалияваме.

Азъ не забѣлѣзахъ че непознатата присъствувала на тоя ни гуляй на писемистическата философия, и много се почушихъ, кога на сутренъта я видѣхъ да ме гледа, но съ погледъ безъ никакво кокетство, което

да обезобрази мъжката му правота. Тя даже благоволи да се усмихне на една моя невинна шегица съ слугинята въ престилка и шепчица, която ни носеше супа въ чинии отъ дебель колкото ржката ѝ порцеланъ. Тя се усмихна блѣдно съ аленитѣ си устни... Най-насетнѣ ний се разговорихме. Съ какви ли банални думи? Никакъ не помня. Но когато една жена иска да говори съ нѣкой мѫжъ, то се смѣлчава така, щото неволно ви кара да ѝ говорите. Азъ не можахъ да се сѣтя, че спошния ми пламакъ бѣ причината на тая ѝ промѣна и слѣдъ четвъртъ часа азъ вече знаехъ, че тая жена бѣ Рускиня, а слѣдъ половина часъ — нейнитѣ мисли, ме нарока да призная въ нея една убѣдена нихилистка. Тя ми се призна, че отъ дохождането ѝ въ Франция, ужасно осамотена и тѣжна, откритието, което тя направила спощи въ съсѣда по масата като на съсѣдъ и по увѣждение, ѝ подействувало освѣзающе, като чаша прѣсна вода, презъ лѣтнитѣ горѣщини. Не ще и дума, че азъ се осѣтихъ малко на тѣсно, тѣй като нихилизма ми бѣ исфирясалъ наедно съ пѣниливото вино. Но тия алени устни, тия възсиво сини очи, тая ѝ нѣжна блѣдност като на повѣхната камелия, това руско произношение, което въ същностъ не е произношение но което толкова приятно отдѣля всѣки слогъ, — азъ бихъ станалъ турчинъ или протестантинъ, само да узнае що се криеше подъ всичко това, а отъ мене се изискваше само въ нищо да не вѣрвамъ, което, уви, е още по-лесно. И така азъ старателно играяхъ ролата на върълъ отрицателъ. Мисля даже, че него деня въ читалнята поискахъ да ми додатъ 4 или 5 различни издания, които ме запознаха доста добре съ учението на революционеритѣ; научихъ на изустъ названията на произведѣнията на Александра Херцена, а и биографията на Бакунина не съставляваше вече тайна за менъ, така щото на другия денъ и презъ всички послѣдующи, азъ продължавахъ комедията си съ искусството на актеринъ. Нека дигне камъкъ върху ми онъ който не е казалъ: „да“ на всички искания на една жена, само и само да чуе отново това „нали“ придружено съ симпатична до нѣжностъ усмивка.

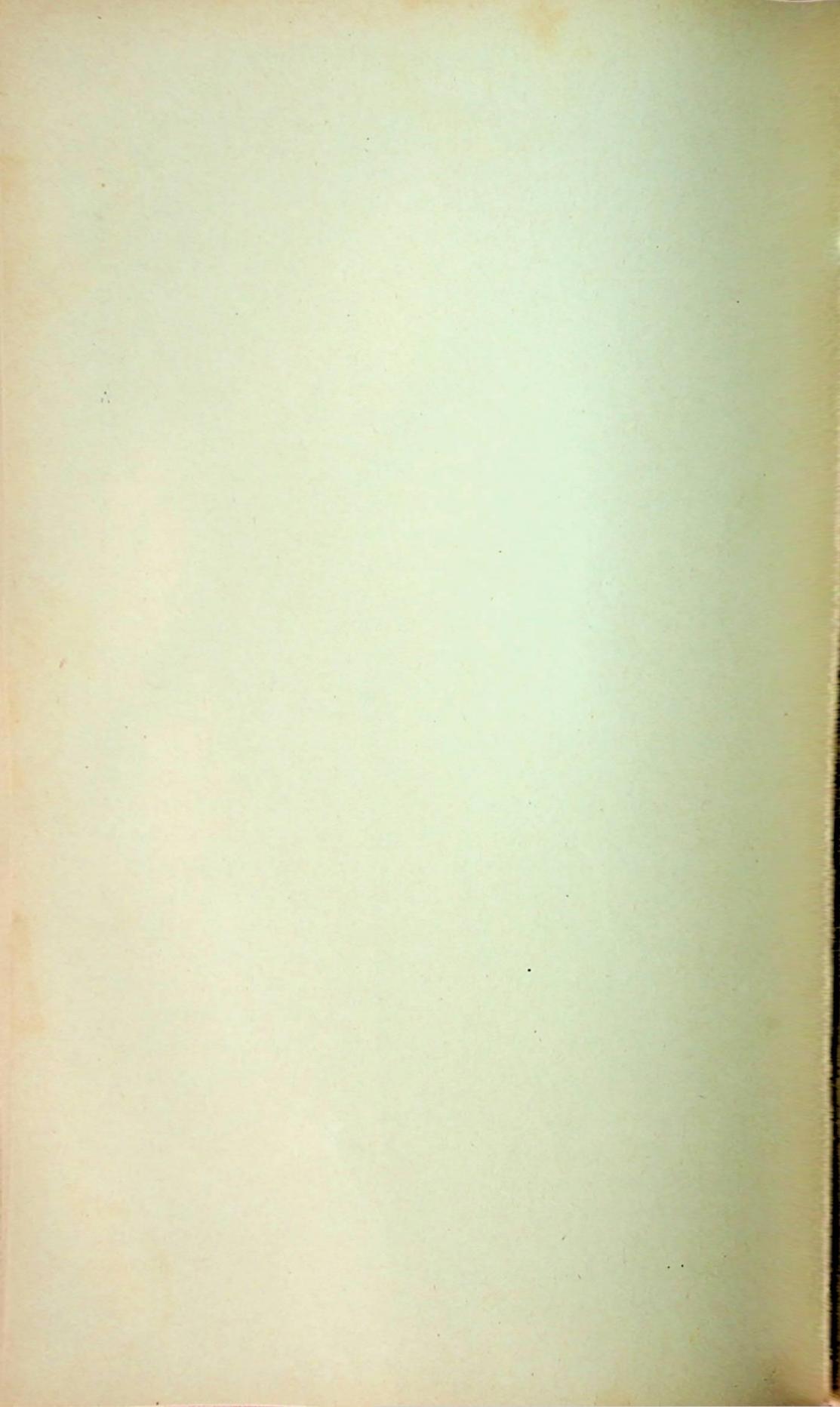
Човѣкъ, не толкова наивенъ като мене, би се почудилъ на тая смѣсь отъ свобода и ригулярность на животътъ ѝ. София (дали е било това истинското ѝ име?) бѣ дошла отъ двѣ години въ Парижъ. Тя слѣдваше по медицината... Защо е напускала отечеството си? Имаше ли родители или нѣкакво имущество? Азъ нищо не знаехъ за нея освѣнѣ това, че бѣ предъ очите ми. Намѣрението ѝ, както тя сама ми го каза по-сетнѣ, бѣ да се завърне въ отечеството, да упражнява специалността си въ селото си, и да пропагандира между селяните западниятѣ идеи. Живота ѝ бѣ чистъ, какъвто може да бѫде чистъ само на момиче, надгледвано отъ добродѣтелна майка. За мене, фаталистъ философъ,увѣренъ въ тѣждеството на ума и сърдцето, на доктринитѣ и чувствеността, тая противоположность между тая почти не земна чистота и между свободнитѣ теории, ми служиха за безконечна тема на размишление. Огъ стаята, въ която тя живѣеше и гдѣто азъ втѣзохъ още слѣдъ първия денъ на запознанството ни, се минаваше презъ едно салонче въ третия катъ на единъ хотелъ въ улицата Сорбонна, Младежъта, която живѣеше въ тая къща, не му мислѣше много и водѣше „блѣстящъ“ животъ на любовъта, младостта и меланхолията“, както се изрази Е. Ренанъ, съ една симпатична синеходителност по поводъ на разврата на гръцкия Олимпъ. Доста е да се каже, че по стълбата не се минаваше отъ същества съ покългѣли косми, съ хълтиали очи, съ зацепани поли, съ дуни втопени въ най-лошите парижки пороци... София възлизаше и слизаше по тая сълба, подобно на нѣкой арахангелъ въ старитѣ картини, вървящъ верѣдъ болни отъ проказа, безъ ни най-малко пятно да заливаше чистото ѝ тѣло. Книги, писмата, лекции, завземаха всичкото ѝ време, а ореола на вѣрата — защото и тоя ѝ тихъ, - страстенъ фатализъмъ бѣ единъ видъ вѣра, — като божественно спяние заобикаляше тая безкръвна главица, и даже верѣдъ тия повече отъ двусмисленни нрави, тя съумѣ да внуши нѣщо като уважение, и да не допусне никаква фамилиярностъ.

Бѣхъ ли азъ влюбленъ въ нея? Бихъ излъгалъ, ако

кажахъ да. Бихъ сѫщо излъгълъ, ако кажахъ, че тя ми бѣ безразлична. Прелѣстъта на любопитството, което тя върояваше въ менъ, бѣ се обърнало на страсть, която ме направи нѣколко време съвършенно нещастенъ, както това става съ всички неопределени чувства, които иматъ за предметъ жена. Азъ извинявахъ съ изучаване на человѣческата душа, — и до нейдѣ това бѣ истина, но уви, само до нейдѣ — прекарванитѣ часове съ София, занемарванието на единъ започнатъ романъ, плановете ми на нощи занятия — по онова време азъ ставахъ въ три часа по срѣдъ нощъ, подобно на учителя си, за да исписвамъ съ въодушевление листове бѣла хартия. — Драго ми бѣ да й доставямъ билети за театъръ, расходка извѣнъ града, нѣкоя нова книга, видѣтъ на природата, и никога нѣ една отъ тия ми услуги, които тя посрѣщаше съ открытия си свѣтълъ погледъ на арахангель безъ полъ, не бѣ въ състояние да размърда тоя хладенъ етеръ, верѣдъ който тя се движеше, като въ нѣкоя съвсѣмъ отдѣлна отъ настъ сфера. Чудна дѣвойка, която приказване за любовъта, за материнството, за смъртъта съ изражения на наученъ материализъ, и до ржката на която нито единъ мѫжки устни не сѫ се докосвали.

...И ето, миновайки няя пролѣтна сутринь презъ латинския кварталъ, кога всички студенти бѣха вече на крака съ засмѣнитѣ си любовници, обхвана ме една меланхолия и спомиѣхъ си азъ другарката на толкова вечери, прекарвани въ малката станчка, отъ която тя се изгуби единъ день, за да не се върне вече никоги въ нея. Единъ день тя напусна хотела. Тя не остави адреса си. И отъ тогава нито едно известие за комплотъ или нѣкакво политическо наказание въ Россия, азъ не можж да прочета безъ да не се свие сърдцето ми.

---



дума тя, като съдна, и остави и за него място до нея.

— Азъ не могъ да пъя, отговори смутено момчето.

— Поне гледай въ книгата.

Презъ високите, тъсни прозорци падаха вътре полегати свѣтливи рѣски въ които кръжиха безбройни атоми прахъ. Звуковетъ на оргънътъ се усилваха, и по тържествено ставане пѣннето. Буля Малхенъ, която виждане двѣтъ дѣца съдиали едно до друго, съ свѣтнали, както ѝ се стори, лица, съ радостни сълзи въсъхваляване Господа, който смягчава сърцата на грѣшниците и вселява въ тѣхъ любовъ.

Сѫщото тя казване и на Силвия, когато тѣ на излизане отъ черквата се събраха всички въ църковния дворъ.

Силвия силно се исчерви.

— По добъръ сама да съмъ си чела книгата, каза тя, и гордо си издигна главицата съ вълнистите къдри.

## ГЛАВА ОСМА.

Слѣдъ двѣ минути, горския заедно съ двѣтъ момчета влизаше въ сѣнчестия дворъ на попа. Буля Малхенъ и Силвия бѣха отишли въ замъка. Сѣнчестата прохлада подъ широките кестеневи дървета, дълбоката тишина, прекъсвана отъ далечните удари на камбаната, старовременната направа на попската къща съ заострени прозорци, — всичко това не можеше да не произведе дълбоко впечатление на дѣцата, и даже на почернялото лице на горския се показаха двѣ дълбокомислени бразди. Той погледна часовника, като че съ двоумѣние; — дали не ще бѫде по-добъръ да почака още двѣ минути? обаче показа видъ, че не иде никакъ да се отложе, въ всѣкъвъ случай, това неприятно посещение, и дръпна звънеца съ такава сила, която съвсѣмъ не бѣ необходима въ тоя случай.

Слугинята, която имъ отвори, покани ги въ една стая въ долния катъ, гдѣто слѣдъ малко влѣзе и попадицата. Тая дребна, блѣдна, женица, съ голѣма лю-

безность поздрави горския и се обърна къмъ момчетата, при което зачервенитѣй очи се нальха съ сълзи. „Такива щѣха да сѫ и моите близнначенца“, продуматя, „ако не бѣха умрѣли“.

Въспоминанието за никога не възнаградената загуба отъ преди петнадесетъ години, загуба на двѣтѣ дѣца, едното отъ които се родило мъртво, а другото не е могло да преживѣе и единъ день, отне на малката женица и послѣдне присъствие на духа. Тя отри очите си отъ изобилно-текущите сълзи, усмихна се, помоли горския и момчетата да я извинятъ, че не ги е посрѣщала по-добре; сetenъ ги покани да сѣднатъ на канапето, при което свали една красива порцеланова ваза съ цветя, която стоеше на масата. Вазата се счупи, водата потече по покривката, оттамъ на хубаво истрити съ пѣськъ дѣски. Госпожа Урбанъ извика: „Боже мой“, отново се усмихна, и помоли гостите да не обръщатъ внимание на тая пищожна случка. Обаче съ всяка минута, безпокойствието ѝ явно растѣше и достигна до най-високата степенъ, когато се зачува отъ съсѣдната стая тежки стъпки на крака обути въ нови чизми. Бърже се дигна тя отъ софата, на която току що бѣ сѣднала и уплашено продума: Господи, това е мажъ ми! и отново се усмихна.

Докторъ Урбанъ, който бѣ съблѣкълъ церковното си одѣжение, влѣзе облѣченъ въ черно хубаво сетре, въ което едрата му, силна фигура изглеждаше още по-снажна. Сивитѣй му очи хвѣрлиха бѣръ студенъ и строгъ погледъ на жена си, въ която той незабавно узна виновницата на нещастието съ вазата, сetenъ като се помѣчи да приладе по-приятно изражение на погледа си, обърна се къмъ горския и момчетата.

— Скажи гостенинъ пристъпи моя скроменъ прагъ, — мога да кажа и азъ съ думитѣ на поетътъ. — Добрѣ сте дошли, драгий ми г-нъ Гутмане! Добрѣ дошелъ Валтере и ти Лео! Както чувамъ, ти много си напредналъ въ гръцкий язикъ.

Докторъ Урбанъ се здрависа съ всички наредъ, сети се обърна къмъ жена си, и като сочеше съ пог-

ледъ строшената ваза, продума съ гласъ, даже шеговитостта на който лошо удръщеше на ухото.

— Ти би могла да почерпиши любезните гости съ нѣщо по-добро отъ студена и, както ми се чини, не до тамъ прѣсна водица.

Малката жена съ треперящъ гласъ отговори, че не е имала време да наготови.

Попа се попамръщи и продума съ усмивка: Та кога ли имашъ време, драга моя!

Горския побѣрза да го увѣри, че той и дѣцата сѫ закусили преди да излѣзатъ отъ къщи, и че при това въ единъ часътъ ги чака обѣдъ въ замъка.

— Да, наистина, милостивия баронъ желае доброто ви и на всички ваши, отговори попа и тъй като гостите не искали и да чуятъ за тѣлесна храна, то ги кани да заповѣдатъ въ петовата стая, гдѣто двѣтѣ момчета ще да намѣрятъ въ изобилне поне душевна храна.

Съ тия думи докторъ Урбанъ отвори вратата на стаята, отъ която бѣше излѣзалъ при тѣхъ. Стаята бѣ много красива, по стѣните на която се простираха рахтове съ книги. Насрѣдъ стаята, на едно просто килимче, стоеше маса, покрита съ зелено сукно, до нея три фотели и още единъ покритъ съ черна кожа. Зелени пердете сmegчаваха свѣтлината, която падаше отъ високите прозорци:

— Ахъ, колко хубаво трѣбва да се работи тукъ! извика Лео съ въсхищение.

— Белкимъ тъй, младий ми приятителю? каза докторъ Урбанъ, като сложи, въ знакъ на расположение, ръката си върху рамото на момчето. — Драго ми е. Ако искате можемъ и сега да опитаме. Ето ви мастило, перо, книга; ето ви словаръ, а ето и историята на тридесетгодишната война отъ Шиллера. Наесмате ли се да преведете отъ нея половинъ страница на латински?

— Да, отговори Лео.

— Ами вий?

— Ще се опитамъ, продума исчервенъ Валтеръ, като хвърли смутенъ погледъ на Лео.

— Браво, браво, продума докторъ Урбанъ, — а пъкъ

ний, любезний Гутмане, да минемъ въ друга стая, за да си поговоримъ малко.

И попа хвана ржката на горския и го заведе въ съсѣдната стая, по-малка отъ библиотеката, но много красиво, даже раскошно, утѣкмена.

— Да поговоримъ сега малко по-откровеничко, любезний Гутмане. Благороднитѣ и разумни хора лесно се разумѣватъ, но като първо необходимо нѣщо, за което искамъ да ви говоря, е пълната искренность. И така, бѫдете тѣй добри да ми отговорите най-напредъ на въпросътъ: кои сѫ причинитѣ, които карать нашия баронъ да поемне отгорѣ си такава отговорностъ, простете че се изразявамъ така откровенно, — даже жъка, каквато е грижата за двѣ съвѣршено чужди за него момчета.

Горския очудено го изгледа.

— Съвѣмъ не ви разумѣвамъ, продума той.

— Разбира се, разбира се, измѣнка докторъ Урбанъ. Така зададенъ въпросъ може да изгледва, наистина, до пейдѣ си чуденъ. Азъ зная, че баронътъ отдавна ви прави благодѣянія! Въ сѫщностъ искамъ да кажа: не си ли предполагате вий по-други мотиви, които да подбуждатъ барона, освѣнъ известното благоволение къмъ васъ и вашитѣ? Вий можете да бѫдете съ менъ съвѣршено откровени, любезний г-нъ Гутмане.

— Та азъ нѣмамъ никаква причина да бѫда не откровенъ съ васъ, отвѣрна горския съ неволна усмивка предъ тия таинствени запитвания.

Докторъ Урбанъ се усмихна и продума: — Впрочемъ, защо ли ни трѣбватъ побужденията, когато дѣйствията сѫ тѣй благородни, — искамъ да кажа — тѣй видни. Ако питате мене, азъ отъ все сърдце благодаря на барона за помощта му да открия една селска академия, което съставлява отколѣпна моя мечта. Но моля, съ какво по-друго може да попълне човѣкъ свободното време на продължителното и — право да кажа — недоброволното си стоелие въ едно село? Съ проповѣди? Но, Господи, та тѣ най-сетиѣ като че ли сами никнатъ. Или ще кажете — съ спасение на душитѣ. Да! спасение на душитѣ... Но виждате ли, г-нъ Гутма-

ие, човекъ най-сетне дохожда до заключение, че и тукъ най-добръ е, ако работата оставимъ да върви по волята Божия. Дънца, които да попълнятъ свободното ми време — нѣмамъ, сѫщо и жена ми малко нужда има отъ мене. Каквete тогава, не съмъ ли предназначенъ да основа една селска академия? Именно това ме и накара да се съглася незабавно на бароновото предложение. Наистина, палавия Хенри отпърво множко ще ни главоболи, но въ обществото на двама добри другари, вървамъ, скоро ще се укроти. Вашия Валтеръ, г-нъ Гутмане, много ми се харесва, наистина добро момче, съ открыто чело, каквito най-обичамъ. Но Лео, — нали го викатъ Лео? Чудно ми е, какъ до сега да не съмъ чулъшищо за него. Както казва баронътъ, той билъ вече почти ученъ човекъ, което дължалъ исклучително на приближанието си, до нейде подпомаганъ отъ баща си, който, както чувамъ, не билъ до тамъ ученъ. Чудно е наистина, много чудно. Подиръ всичко, що съмъ чулъ за брата ви, той трѣбва да е билъ съвсѣмъ необикновенъ човекъ. Приличаше ли той на васъ? Що се отнася до самото момче, то у него не се забѣлѣзва нито една семайна Гутмановска черта. Като гледа човекъ черните му очи, то би си помислилъ, че принадлежи къмъ нѣкоя благородна фамилия.

При тия думи, докторъ Урбанъ хвърли бѣръ по гледъ на горския, по много се зачуди, като не забѣлѣза на мургавото му лице никакъвъ знакъ на досада или смущение. Тукъ разговорътъ се прекъсна и вече не се поднови, макаръ попа и да се опита да заговори върху други работи. Като поговориха на късо за нѣкои подробности относително преселванието на момчетата въ пастирския домъ, тѣ и двамата най-сетне се дигнаха отъ мястата си. Пътйомъ, докторъ Урбанъ нопре гледа работата на двѣтѣ момчета, при което на Лео каза, „отлично“, а на Валтера, който бѣ преписалъ отъ другаря си, „много добръ“ и като се спрѣ на прага на библиотеката, прости се съ гостите си.

На излизане тѣ срѣщнаха попадията. Очите й бѣха зачервени и съвсѣмъ заплакани. Явно бѣ, че тя

искане да имъ каже нѣколко любезни думи, но дѣлбоката скрѣбъ или страхътъ не я оставиха да направи това. Тя само се усмихна и се изгуби.

Като заминаха портата, момчетата си отдѣхнаха. Свободно можаха тѣ сега да съобщятъ единъ другиму бѣлѣжкитѣ си върху всичко видѣто въ кѫщата на попа. Валтеръ съобщи, че той нему се видѣлъ толкова лошъ човѣкъ, каквъто си то е представлявалъ. Споредъ Лео, библиотеката навѣрно е съдѣржала около двѣ хиляди тома, и той съ пламенъ погледъ почна даувѣрява чича си, че всички ще ги прочете. Горский ги оставиле да си бѣрбоятъ. На самия него, докторъ Урбанъ произведе такова неприятно впечатление, каквото никога не е произвеждалъ по-преди и горката попадия му се виждане сега, когато я видѣ за пръвъ пътъ по домашному, за една отъ най-нешастните жени на свѣта. Сѫщо не му се хареса и тона, който държеше спрѣмо него докторъ Урбанъ. Отъ гдѣ па-кѫдѣ единъ ученъ човѣкъ да се преправя на откровенъ, близъкъ приятель?

Честния човѣчецъ дѣлбоко въздигаше до като момчетата весело си приказваха. Той почти се каеше, за гдѣто тѣй скоро се е съгласилъ на бароновото предложение. Не можеше да се хареса храненику на гората, мрачната и мѣлчалива кѫща на попа.

## ГЛАВА ДЕВЕТА

Когато стигнаха до замѣка, буля Малхенъ и Силвия свариха семейството въ полурадостно, полуутѣжено настроение. Нѣщо преди половинъ часъ бѣ си донесълъ Хенри, съвѣршенно неинадѣенъ и па-дали желанъ гостенинъ. Палавото черно-кѣдро момче, съ весель смѣхъ расправѣше, какъ той, като изсѣдѣлъ опредѣленното време въ карцера, се съгласилъ да пѫтува съ семейството на чича си, Зоненишнейъ; но притури, че чично му съ безконечнитѣ си столични остроти, братовчедътъ Алфредъ съ величественнитѣ си движения, и бѣбрицата Емма толкова му дотѣгнали, щото още слѣдъ

първите станции той не можалъ вече да истрае.

— За щастие, високо расправѣше Хенри, че имахъ още доста пари въ джеба си и работата можеше да се поправи. Като стигнахме, — какъ бѣше онова място, гдѣто се съединяватъ много линии? — е, все едно, — като стигнахме въ Дингедътъ, азъ слизамъ отъ вагона, вземамъ обратенъ билетъ, сѣдамъ въ първий класъ, и тъй като поѣзда, въ който се премѣстихъ тръгваше по-рано отъ онъ, въ който бѣха Зоненщейни, то азъ минахъ покрай тѣхъ, извадихъ глава си отъ прозореца и имъ извикахъ: ура! Да видишъ очудени лица! Само да бѣше ги видѣлъ, тате! Емма испища, Алфредъ не знаеше гдѣ да тури пенснето си, а пъкъ чичо... Ще кажете, че не бива така да се говори за роднини? Ехъ лелйо, той ни се пада свако, — но слава Богу не е отъ наший родъ. Баронъ Тухеймъ и нѣкой си банкеринъ Зоненщайнъ — роднини. Само то липсаше! Е, стига, стига лелйо, прости ме. На другия Дингедъ, гдѣто се спира желѣзницата, отъ която за другъ путь да ме пази Господъ, сѣдамъ въ пощенскитѣ кола и като нѣкой князъ изминавамъ шестъ мили. И ето ме тукъ, лелйо. Нали не можешъ ме върна! Щешъ не щещъ ще ме простишъ.

И веселото момче прегърна баща си, сетнѣ леля си, пай-сетнѣ и Амелината гувернантка, мисъ Етелъ Джонсъ, която въ това време идѣше да извѣсти, за идванието на семейството на горския.

Половинъ часъ слѣдъ обѣдъ, баронътъ се дигна отъ мястото и придруженъ отъ горския, отиде да прегледа конюшнитѣ, въ които трѣбваше да се смѣстятъ стотина кралевски коне. Младежъта, подъ ржководството на мисъ Джонсъ, почна да играе на топъ по зелената морава, до замъка. Фрейлинъ Шарлота и буля Малхенъ се премѣстиха въ верандата, и сегисъ тогисъ напуштаха работата ти, за да погледатъ на играющите дѣца.

Тоя денъ Шарлотта бѣ по-сериззна, отъ колкото обикновенно. Предстоящето идване на високите гости увеличаваше сериозността, още повече че тя не можеше никакъ да се споразумѣе съ брата си, относи-

тeleno начина на посръщанието имъ. Не ще и дума, че тя нищо не спомена за това на буля Малхенъ, но можеше свободно да си поговори съ нея върху втория въпросъ, който не по-малко гризеше сърдцето й.

— Чудя се, каза тя, какъ спокойно погледна братъ ми на тая нова Хенрихова лудостъ. Нали знаете, Малхенъ, колко той не харесва Хенриховото желание да стане воененъ. Можъ да кажа, че именно затова той го е отдалечилъ отъ града съ казармите и парадите му, а пъкъ сега той като нарочно иде именно за да свари военната игра, която окончателно ще му вземе ума. Пъкъ азъ толкова се наслаждавахъ отъ надѣжната, съ време и тритѣ момчета да живѣятъ и да учатъ наедно, предъ нашите очи! Това е една отъ най-сполучливѣтъ мисли на брата ми, но сега...

Фрейлинъ Шарлота подпрѣ главата о бѣлата си тънка рѣка, и тъжно гледаше играющите дѣца. Буля Малхенъ търсѣше съ що да я утѣши, но доводите й види се не бѣха достатъчно силни, за да отвлѣкатъ Шарлотта отъ мрачните ѝ мисли.

— Кога ги гледамъ тия дѣца, колко живо ми се представава моето дѣтинство, продума тя и пѣжния ѝ гласъ потрѣпера: моята и вашата младина, буля Малхенъ — нали бѣхме и ний млади едно време, както и сега наедно почнахме да остаряваме.

Колко често сме играли на това сѫщо място на обрѣчъ! и мама много харесване тая игра, защото тя развивала преимущественно грацията. Тя го казваше това по френски и, ако помните, Малхенъ, щомъ заговорваше за грацията, тя никога не можеше да я обясни по нѣмски! Но братъ ви Фрицъ бѣше най-бѣрзия и най-лекия измежду членовете на цѣлото ни общество. Когато тичаше, краката му едвамъ се допираха о земята, а въ прескачанието огради и трапища той съперничаше даже съ сърните. Безъ да се гледа на хубавите сини очи на брата ви, той не можеше да се нарѣче хубавецъ, но отъ тогава азъ често си мисля, че такива дѣца сега не се раждатъ.

Щомъ Шарлотта заприказа за златното време на дѣтинството имъ, очитѣ на буля Малхенъ радостно

евѣднаха, а още повече когато чу хвалбите за брата си. Че Фрицъ никога не е билъ хубавецъ, тя не обърна на това особено внимание, защото относително това вкусовете на хората винаги сѫ били различни.

— Младото поколение е по-красиво. Валтеръ е много по-красивъ отъ баща си, а пъкъ въ държанието, въ движението и въ цѣлата фигура на Силвия има нѣщо съвършено особено. Често ми се струва, че тя не е обикновена смѣртна, но нѣщо като Ундина, като нѣкоя фея, която се е поселила помежду ви. Стига, стига Малхенъ, не дѣйте се озърта така страховито, — не може да стане тя нито на рѣка, нито на дърво, като Ундина, но наистина тя е чудно дѣте. Поглежте само, какъ тя закача Хенри, и какъ си клати главицата съ копринепитѣ си къдри! Колко хубава, къдрава коса има това момиче. Сега тя е вече съвършила хубавица безъ да се гледа на страстъта ѝ да се приеми, отъ което, както ми се чини, най-много си тегли Лео. Струва ми се че тѣ не си живѣятъ добре, понѣ това исказва, навъсено то, като буреносенъ облакъ лице на Лео. Добро ли е момче той Лео? Азъ не могж да сѫдя по лицето му, но въ него се забѣлѣзва нѣщо съвсемъ необикновенно, което неволно поражда уважение. Мъчно е да повѣрва чоловѣкъ, че живота на туй момче ще върви както на всички други; и страхъ ме е, надали ще да е честитъ. Но, да оставимъ тия мрачни мисли, които съвсѣмъ не гармониратъ съ тоя упомително-прекрасенъ вечеръ. — Ахъ, какъ прелесно, какъ гармонично, звучи това!

Дѣцата, които се бѣха наиграли, и събрали въ салона вередъ градината, съ отворена врата срещу балкона, бѣха се събрали въ единъ квартенъ, около мисис Джонъ, която притежаваше солидни музикални познания. Мисис Джонъ ги пригласи съ пияно и енергически подхващащи съ малко поустарелия си гласъ пѣнието, на мѣста, гдѣто хорътъ не до тамъ добре се съгласуваше съ такта. Младите пѣвици захванаха доста добре, и съ всяка нова пѣсенъ придобиваха все повече и повече увѣреностъ.

Необикновено утѣшително дѣйствуваха на Шарлота тия прѣсни, още неразвалени гласове, особено въ на-

родните пѣсни, гдѣто проститѣ думи съединени съ безискусственото пѣние, легко се лъяха изъ дѣтинскитѣ уста, подобно мекитѣ лжчи на въсходящето слънце. Сѫщо не по-малко сполука, младите артисти имаха и въ пѣнието на новите романси, нѣжния напѣвъ на които представляваше необикновенъ контрастъ съ стремителността на високите имъ гласове. Особено дуетътъ, испѣти отъ двѣте момчета, имаше вълшебно дѣйствие; въ него звучение тиха тѣга за изгубената любовь, за изгубено щастие.

Шарлотта отри очитѣ си.

-- Та, що е туй, най сеятѣ, продума тя, като се дигна отъ мястото си. Всичко съкашъ се условило да ме вкара въ меланхолия. Да ида да се порасходя малко изъ градината. Белкимъ това ще пропъди тѣгата ми. Зная любезна буле Малхенъ, че не стѣ отъ любителътъ на расходката и за това не ви каня да ме придружитѣ.

Вече се стѣмняваше, когато Шарлотта влизаше въ една отъ сѣнчестите пѣтнички отъ срѣщицата страна на полянката. Въздуха бѣ влаженъ, но не студенъ, настѣкъдѣ миришение на есенъ. Острата миризма отъ изгнилата попадала зеленина, внезапно падание на озрѣлия плодъ, тѣржественния блѣсъкъ на умирающитѣ слънчеви лжчи всичко говорѣше за раздѣла, всичко казваше сбогомъ, и още повече пълнѣше съ тѣга сърдцето на Шарлотта. Трогателния напѣвъ на испѣтата отъ момичетата пѣсень непрекъснато звънтише въ ушите и тѣ съ въздъшка повтори думитѣ на пѣсеньта:

„Каждѣ тѣй скоро исчезнаха игритѣ ни“.

-- Ахъ, тѣй скоро, тѣй скоро! Струва ми се, че още вчера съмъ пѣла тая звънлива пѣсень, че още вчера съмъ играла на поляната! И често ми се чини, че съмъ предишицата Шарлатта. Но и Малхенъ тогава бѣ млада и хубава, а сега колко е почернѣла и по-грознѣла! А смѣя ли да се надѣя, че времето по-милостиво се е отнесло къмъ мене? Та и да не е това, все пакъ увѣхна милата младина както тоя триндарифъ; отхвръкнахте вий златни дни, както не осѣти

съ отхвръкнали тие листие отъ клончетата си... Ахъ, тъй скоро, тъй скоро!

Между дърветата, исчурулика птичка. Шарлотта не можеше да види птичето, но като издигна очите си горѣ въ небесния ефиръ бавно плуваше едно бѣло облаке, зачервено отъ лжитѣ на заходящето слънце. До гдѣто го гледаше розовата боя се изгуби. Шарлотта въздъхна и тръгна на вътрѣ и отъ ново ѹ дойде на умъ пѣсната:

„На сънъ ли бѣхте, вий розови мечти“!

— На сънъ ли? прѣди малко, Шарлотта, така спокойно бѣ казала, че Фрицъ Гутманъ билъ грозенъ, но не такъвъ ѹ се виждаше той онай ноќъ, когато блѣденъ и окървавенъ влѣзе въ стаята гдѣто лежеше ранения ѹ братъ, и отъ която излѣзе нараменъ съ тѣжкия товаръ; не такъвъ ѹ се виждаше той на другия денъ, когато при страшните виковѣ на французите прѣснати изъ гората, гордо и спокойно стоеше предъ пещерата съ вѣрната си пушка, безъ да се плаши отъ смъртъта, съ рѣшеніе по възможность по скъпо да продаде живота си. Да, онай любовъ бѣ минутенъ, но все пакъ прекрасенъ сънъ, такъвъ упоителенъ сънъ ѹщото въспоминанието за него е живо и слѣдъ тридесетъ години!

Шарлотта се усмихна, слѣдъ което лицето ѹ стана необикновено сериозно. Наистина, неволно ще се усмихне човѣкъ предъ мисълът за възможността баронска дъщеря да стане жена на господина горекий. Но когато се измнинатъ тридесетъ години, когато видишъ какъ е нищожно гордостъта и тищеславието, съ родѣтъ си, когато осѣтишъ, съ какво студено равнодушие обществото, зарадъ което си жертвуvalъ щастието, гледа на напитъ радости и скъби, когато изгубишъ хубостъта, младостъта и здравието си и се убѣдишъ, че и ти би могла съ време да любишъ и живѣешъ; когато на старини виждашъ, какъ живота и любовта като прозрачни, студени сѣнки плачатъ, предъ прага на вѣчностъта, — о, тогава по-друго яче ѹще погледнешъ на пѣщата, и даже любовъта на баронската дъщеря къмъ синътъ на единъ горски, ѹщоти пра-

хътъ си и ще тя попита, защо не ѝ ежъ позволили да поживѣе, защо ежъ я обѣрнали на празно съновидѣніе?...

И нима вѣчно человѣчеството ще да страда подъ това иго, което само е измислило за себе си? Нима вѣчно ще да пристъхватъ най-бистрите источници на человѣческото щастие, ще да гинатъ най-благородните сърца? Нима и тия дѣца, които тѣй весело сега си играятъ, ги очаква сѫщата сѫдба? Възможно ли е тия двѣ момичета да ежъ испѣли присѫдата си когато достигнали горчивия страдалическия възрастъ, ще си спомнятъ тая минута? Възможно ли е?!—

Въ това време Шарлотта закривѣваше задъ една скала, която като че ли съвсѣмъ прѣсичаше пѫтьта когато тя само скриване отъ погледа, една доста живописна картина. Върху пѣйка подъ сѣнката на една печална върба, сѣдѣше една человѣческа фигура, съ наведена, подпрѣна съ рѣка, глава. Тая фигура бѣ толкова погълната отъ дѣлбока мисълъ, щото не чуваше шума на стѫпките които постепенно я наблизаваха. Това бѣ Лео.

На Шарлотта се счу сдѣржано ридание. Съ състраданіе доближи се тя до него и полегка сложи рѣката си на рамото му. Тя не се излъга.

Блѣдното лице, което я изгледа уплашено, бѣ покрито съ сълзи.

—Защо не сте наедно съ другите, въ салонътъ, попита Шарлотта, смутена отъ сълзите му.

—Азъ не могж да пѣя! Отговори момчето.

Въ тия думи и въ гласа съ който тѣ бѣха исказани звучене отчаяніе, което дѣлбоко трогна Шарлотта.

Но преди да намѣри думи съ които да искаже участието си, което осѣщаше въ сърдцето си, Лео вече бѣ отрилъ сълзите си и очите му исказаха повече смущение, че се е оставилъ да го видятъ таковъ, отколкото желание да сподѣли тѣгата си другиму. Проницателната Шарлотта твърдѣ хубаво забѣлѣза всичко това и не се опита да предизвика момчето въ подобна минута къмъ откровенность. По пѫтя къмъ замъка Шарлотта, като напълно тактична жена, му

говоръщие за свършено други предмети: питане за занятната му, за попа, за впечатлението, което е напарвилъ на него той ученъ проповѣдникъ.

Лео отговарѣше кратко и разсѣянно.

## ГЛАВА ДЕСЕТА.

Слѣдъ осемъ дена, когато жетвата бѣ се довѣршила и се започна гроздоберъ, околността на Тухеймъ не-надѣйно присе необикновено воененъ изглѣдъ. Петна-десетъ хилядна войска отъ укрепленията и отъ окръжк-ното управление на главния градъ, бѣ непадната отъ отдѣленъ неприятелски керпусъ, числото на който достигаше до двадесетъ и даже до двадесетъ и петъ души. Неприятельтъ, повидимому, имаше намѣрение да започне правилна обсада, когато пъкъ бранителитъ на града се мъчиха по възможность дя отстранятъ тая опасностъ. Нито денъ не минаваше, па даже и нощъ безъ да стане сблъскване, при което верѣдъ мирните гори и поля се раздаваше страшенъ топовенъ гърме-жъ и непрекъстната перестрелка. Но все пакъ тия неуморими и безъ сѫмнѣние геройски усилия оставаха безъ никакво същественно последствие. Упорития непри-ятель се укрѣпяваше въ всички околни села и даже въ по сгодни мѣста забиваше палаткитъ си, които съ живописниятъ си изгледъ превличаха множество гра-дски и селски жители, отъ близнитъ а сѫщо и отъ по-далечнитъ мѣста. Какво ли не виждаше тукъ человѣческото око! И цѣли колони на марширующитъ верѣдъ облаци прахъ сълдати, и пъргави стрѣлци по форпостиитъ подъ сѣнчеститъ дѣрвета, и конници да чистятъ конетъ си, и цѣли рѣдове перамиди отъ пу-шки, които понѣкога се сриваха като книжни кѣщици; тукъ ще видите маркитански талиги, заобиколени отъ пияници и любопитни, а още по-нататъкъ, задъ фро-нтътъ лазаретни слуги да носятъ разболѣлитъ се и останалитъ назадъ сълдати. Между тая тѣлпа сно-вѣтъ денцици, да испѣважтъ баира на измѣченитъ си коне, съ ново извѣстия, че нищо ново нѣма, но само изгледа на които внушава на зрителитъ мисълта за

необекаовената важност на съвършающитѣ се събития.

Не по-малко движение господаруване и въ тухеймския замъкъ. Посрещанието на манарха, пристигналъ на четирнадесетия день, сѫщо и на кронпринца съ свита му, съ значителна число на старини и младши придворници, настаняванието имъ споредъ тѣхна угдавничко това съставляващо доста мъчна задача, която бѣ разрѣшена отъ Шарлотта напълно удовлетворително.

Съ помощта на буля Малхенъ, опитна въ тия работи Шарлотта тъй добре се бѣ распорѣдила, щото не се забѣгъзваше никакви бъркания и всичко вървѣше на рѣдъ—поне вечеръта, слѣдъ посрещанието и първата нощъ се минахъ благополучно, и имаше надѣжда, че слѣдъ прекарването на първите и най важни тѣ мъчнотии, останалитѣ два дена ще да се изминатъ сѫщо безъ никакви неприятни случаи.

Сутринта на първия день, на балкона се расхождаха двамата братя Тухеймъ—баронатъ и генералина. Въ въздуха се осъщаше влага, макаръ че слънцето и да свѣтѣше доста ясно, и сѣнките отъ тѣнките колони на балканътъ, лѣгаха доста ясно долу по земята. Баронътъ, като че ли не осъщаше влагата. Той бѣ даже безъ шинела и само горнето копче на фракътъ му, отгоръ бѣлата жилетка бѣ закопчен; напротивъ генералътъ бѣ здраво овилъ дѣлгото си сухо тѣло въ широкъ плащъ и блѣдното му лице изглеждаваше страшно помръзнало, макаръ че той явно се мѫчеше да скрие отъ добрия си братъ, колко малко приятенъ бѣ влажния сутрешенъ въздухъ за генералското му здравие.

Драго ми е, казваше генералътъ, — че могж да по говоря съ тебе преди да те извика кралътъ. Желателно ми е да ти дамъ нѣкои-други съвѣти, които може да не ти бѫдатъ безполѣзни въ разговорътъ съ неговото величество.

— Много ти съмъ благодаренъ, отговори баронътъ съ усмивка, — ти самъ знаешъ, Жозефе, че азъ винаги говоря по-добре не приготвенъ и изобщо сполучливо дѣйствуваамъ само когато съмъ откровененъ.

— Това го зная, каза генералът — но, виждашъ ли, туй което искахъ да ти кажа е толкова важно, щото тоя путь ще ми позволишъ да се смѣя на недипломатическата ти безгрижност.

— Ти възбуждашъ у мене любопитство, избръбори баронът който почна да става нетърпеливъ.

Генералът хвърли бързъ испитвателенъ погледъ наоколо си за да се увери че никой нѣма да ги чуе, следъ като почна още по-тихо, отъ колкото се говорѣше обикновено.

— Кралът е старъ, Карле; не че е по-старъ отъ настъ двамата, но нѣма нашата здравина, — съ една рѣчъ той вече не е онъ какъвто си бѣше преди малко време, и азъ имамъ твърдо убѣждение, при това потвърдено и съ доказателства, че малко му остава да живѣе.

— Напистина! отвѣрна баронът: вчера едвамъ можахъ да го видя но все пакъ...

— Остави на мене да го знамъ по добре, прекъсна го генералът. Малко остана да живѣе кралът, и единъ прекрасенъ денъ ще ни смае викътъ: „*Le roi est mort vive le go!*“

Баронътъ хвана кончето на фракътъ си. Разговора ставаше твърде неприятенъ за него, но той мълчеше, защото знаеше, че генералътъ имаше обичай да прикрива съ таинствени забикалки и театрални фрази, нѣкоя съвѣршенна глупостъ. Генералътъ подвзе.

— Извѣстно ти е положението ми при дворътъ, или още, по-право, ти знаешъ, че колко то стои на слаби подпорки. Кралътъ е добъръ къмъ мене, обаче той щеше да бѫде още по-добъръ ако азъ бѣхъ по-глупавъ или той по-уменъ. Той ме уважава, както се уважава единъ неглупавъ човѣкъ, но уважението не е любовъ и често може да се обѣрне на една отъ слабите подпорки за които споменахъ; сега за отношениета ми съ кронпринцътъ. Тѣ сѫ съвѣтъ по-други, макаръ че основитъ имъ сѫ сѫщитъ. Кронпринцътъ сѫщо не ме обича, но при всичкитъ си способности, той е непостояненъ, безгриженъ, вѣтърничевъ и при това толкова честолюбивъ, щото на-дали, кога поустарѣе ще да остави при

себе си човекъ който го е виждалъ толкова често дребнавъ. Както и да е и спрѣмо него азъ не предвиждамъ за себе си нищо сигурно и ме е страхъ да не опитамъ връхъ себе си думитѣ; „и въцари се новъ царь, който нищо не знаеше за Иосифа“.

Баронътъ, който въ продължение на разговора, два пъти наемалко щѣше да се засмѣе, при тия думи не можа да се стърпи и силно се изсмѣя. Думитѣ отъ библията толкова уйдисваха! Генералътъ се викаше ежъ така, както министерътъ при дворътъ на древния египетски фараонъ.

— Тѣй, тѣй, продума генерала, защо да не погледнемъ на работата и отъ къмъ емпината й страна; сериозната и тѣй тежи надъ настъ... Виждашъ ли, Карле, съ изгубване влиянието ми при двора, азъ нищо не печеля. Азъ не съмъ тѣй независимъ както си ти, макаръ че туй което ми остава ще може да състави прилична зестра за моята Жозефина, е ще азъ трѣбва да се мяча да се удържа, съ какви да било срѣства, и ако не ми стигатъ моите сили да се застоя, то ще трѣбва да потърся други.

— Не ще и дума че избора ти въ той случай трѣбва да биде твърдѣ предпазливъ.... забѣлѣза баронътъ.

— Моля тя, Карле, каза генералътъ, слушай ме внимателно: — работата е много важна, а времето ни е ограничено. Ний живѣемъ въ много чудни времена, Карле; всичко иска да дишне, да живѣе; всичко се стреми къмъ развитие. Ти знаешъ, че азъ не съмъ либералъ, не съмъ отъ оння необузданни мечтатели, както ги наричаше тейко ни, които върватъ, че ще обрънатъ свѣта съ двѣ громки фрази; обаче както предвиждамъ, трѣбва нѣщо да стане и не става. Намѣсто да се стѣнива движението по най-неподходящъ безтактенъ начинъ, трѣбво би да му се даде, само желателното направление. Кралятъ е билъ винаги слабъ и сега още по-вече отъ другий пътъ. Той инстинктивно мрази всичко което прилича на нововѣдене. Той би желалъ да загради съ китайски стени градовете даже изъ провинциата за да заварди по възможностъ въ всѣ

окръгъ и градъ туй, което е било преди петдесет години. Но това не може да трае. Ако даже се избѣгне една по-сериозна катастрофа, която не смѣтамъ за невъзможна, все пакъ ще стане едно внезапно преобразование, за сигналъ на което ще послужи смъртъта на кралътъ. При всичките си деспотически наклонности и привличката лекостъ на характера си той е твърдъ расположенъ къмъ новите идеи и е готовъ да покровителствува на всѣки, който лъстиво би му приписалъ ролята на реформаторъ. И така, който въ нея минута, приближенитето на която азъ ясно предвиждамъ, завладѣе неговото довѣрие, той ще да бѫде първия и най-могущественния човѣкъ. Може да си помисли човѣкъ, че именно азъ съмъ предназначенъ за това щастие, но както ти казахъ по-горѣ — това е така само на изгледъ. Той ще се стреми да преписеватъ извѣрениетъ дѣла само нему, и въспоминанието, че той толкова ми е обязанъ, жестоко ще унищожи илюзията му. Трѣбва да изгледва така, че самси е намѣрилъ човѣка, а да може да го намѣри, такъвъ човѣкъ трѣбва до едно време да бѫде скритъ задъ кулисите, и се събуди ненадѣйно да се появи на сцената. Разбирашъ ли ме сега, Карле?

— До-нейдѣ, отговори баронътъ, когото почна да интересува тая политическа шахматна игра, представена предъ очите му.

— Надѣвамъ се, че слѣдъ малко ти напълно ще ме разумѣешъ, каза братъ му.

Въ тая минута се чуха удари на голѣмия часовникъ. Генерала се услуша.

— Тъкмо осемъ часа, продума той, — ей-сега ще те извика кралътъ. Не трѣбва да губимъ нито една минута. Слушай.

И блѣдните му страни се покриха съ гъста червенина, и слѣдующето той изговори, бѣрже почти съ страстенъ тонъ.

— Човѣкътъ за когото говоря, който ще бѫде въ сила да направи всичко, което ще изиска отъ него великата минута, защото съединява въ себе си всички

необходими за това качества, той е самия ти. Моля, остави ме да се искажа, безъ да ме пресичашъ. Кралът се скара съ Мессенбаха, защото му се видѣлъ не до тамъ сговорчивъ. Сближението е невъзможно. Мессенбахъ е още на мястото си, защото и до сега за негово място не се е намѣрилъ човѣкъ, който да се хареса и на кралътъ. Азъ предложихъ тебе, и кралътъ удобри съ съвършено несвойственна за него бързина. При по-други обстоятелства това предпочтение не би имало за тебе никакво значение, при обикновението на неговото величество да не отдава преимущество на умнитѣ хора, но въ тоя случай трѣбва да благодаришъ на опозицията ти противъ административните съображения на Мессенбаха. Много ще му доболѣе, като те види на мястото си, но именно това и търси кралът при сегашното си състояние на духътъ. Освѣни туй, откакъ сте се борили наедно на бойното поле, кралът е запазилъ особenna симпатия къмъ тебе. Ти си единъ отъ тия малцина хора, които той дѣйствително обича, може би и противъ собствено убѣждение. Съ една рѣчъ трѣбва много малко усилия да направя за да го предрасположа къмъ тебе. Сега разбирашъ защо съмъ убѣдилъ кралът да избере именно твоя домъ за своя главна квартира и защо той съ такава готовност се е съгласилъ на това. Работата върви отъ само себе си напредъ. Остава, ти само да подадешъ рѣка и само ти ще си кривъ, ако слѣдъ двадесет и четири часа а може би и слѣдъ единъ часъ, не станешъ министър на общите сгради, на занаятите и търговията. А отъ тукъ до президентството, само една стъпка.

Тукъ разговора на двамата братя биде прекъснатъ отъ влизанието на кралевския камергеръ, който каза че крала желас да говори съ неговото превъходителство. Генералът хвърли отъ раменѣтъ си плащътъ и послѣдва камергера, като хвърли многозначителенъ погледъ на брата си.

Баронътъ остана на балкона и се осѣти толкова развлънуванъ отъ разговора на брата си, щото самъ се почуди.

— Нима наистина, питаше се той, като се расхождаше съ бързи крачки изъ балконътъ, нима наистина властъта има за всичка еднаква притегателна сила? Защо ми сѫ всички тия нѣща, когато презъ цѣлия си животъ азъ отбѣгвамъ всички тия съблазни. Но..., ако сполуча да придобия това влияние, отъ което имамъ такава нужда... за да извърши толкова предна-чертания... по горското ступанство и селското управление... има сумма работи... но не, това не може и не трѣбва да стане. Друго е ако това можеше да се постигне по правъ путь, но работата не стои така, а да постигамъ цѣльта си чрезъ лжки и лъскателство, не е въ моя натура. Нима азъ, който независимо установенъ всрѣдъ прадѣдовеките земи, съмъ винаги мразилъ всички тия болѣри, жедни за ордени и отличия, нима сега на стари години трѣбва да подлизурствува姆ъ? Да науча престарѣлия си грѣбнакъ да се навежда. Да се науча да отговарямъ „да“ тамъ гдѣто трѣбва да се каже „не“; да се преструвамъ доволенъ отъ туй, къмъ което сърдцето ми осъща може би само едно презрение? О, никога!

Баронътъ сне шапката и отри челото си. Въпроса за него бѣ ясенъ, но види се не савършенно. Подобно на умразни мухи, почнаха да обсаждатъ главата му различни мисли.

— Но ако се откажа, дали кралътъ не ще се расърди на Иосифа за гдѣто не го е предувѣдомилъ. Дали отказа ми не ще го лиши отъ мѣстото му? Но кой го е каралъ, такъвъ предвидливъ дипломатъ, да постѫпва така необмислено! Но дали всичко това не е само една хитростъ? Дали не го е направилъ съ намѣрение да ме улови неприготвенъ, като е знаилъ че съ убѣждение въ тия работи не ще може да ми подѣйствува! Ако е така, то той самъ ще се улови въ примката си, защото никакъ, па било и братъ ми, не сѫ въ сила да изискватъ отъ мене жертви.

До като размишлаваше, такахубавото лице на баронътъ все повече и повече се помрачаваше.

— Не ще и дума, бѣрборѣше си той, тукъ си има свои преимущества. Работитѣ ми отъ нѣколко години на-

самъ не стоятъ така добрѣ, както преди. И до сега още не можъ да намисля, какъ ще можъ да заплатя десеттѣ хиляди талера, които бѣхъ заселъ отъ Шарлотта за да купя чифлика, който излѣзе съвършенно излишенъ. Сѫщо не зная какъ ще се покриятъ новите разноски, а пъкъ да взема отъ Шарлотта — не искамъ. Въ тия нѣща министерската плата би била най на мястото си, макаръ че тогава би трѣбвало да отдамъ земитѣ си подъ наемъ, когато толкова ми бѣ драгодати управлявамъ самъ, презъ тия двадесетъ и пять години. Има още време да се помисли, но и да се искръвве такъвъ благоприятенъ случай, би било цѣло безумие. Кралъ ще поисканъ, споредъ обичая си, рѣшиителенъ отговоръ. И тоя Жозефъ не можа да си отвори устата по-рано. Той самъ ще бѫде кривъ, ако не излѣзе така, както той иска.

Генералътъ се върна.

— Тая сутринъ не ще дочакашъ ауденция, каза той ядосано. — Главата на кралътъ е заета съ маневрите — заповѣда да се пригответъ конетѣ.

Баронътъ си отдѣхна.

— Отъ една страна това ми е приятно, подвзе генералътъ, азъ се страхувамъ, че всичко, което си чуљ, е много неочеквано за тебе, и при твоята добросъвестност, зная, че по-скоро ще да откажешъ, отколкото ще се съгласишъ на нѣщо, което не напълно одобрявашъ. Но ний още ще поговоримъ върху това, нали?

— На драго сърдце, отговори баронътъ.

— Щѣхъ още да ти кажа, че днесъ всички ще се съберемъ наедно. Слѣдътъ обѣдъ ще имаме едно особено развлечение. Ти знаешъ колко принцътъ е расположенъ къмъ Сарра Гутманъ. Сарра го е помолила, като дойде тукъ, да повиди нейните роднини. Принцътъ толкова е чувалъ за кѫщата на горския, щото иска самъ да я види. Азъ нѣмамъ нищо противъ, напротивъ, азъ го намирамъ за твърдѣ удобно да се ласкатъ ония человѣчески чувства, отъ които съ време ще може да се извлѣче политически капиталъ. И така, днесъ слѣдътъ обѣдъ, а може би и нѣдвечеръ, мислимъ да направимъ една малка расходка. Не ще и дума, че

твой Хенри ще бѫде съ насъ наедно. — Ахъ, вий ли сте любезний графе!

Влизаше хофмаршалътъ, графъ Штотерихеимъ, единъ отъ върлитѣ неприятели на генералътъ. Генералътъ и графътъ се здрависаха, като най-добри приятели. Влѣзона още нѣколко членове отъ свитата, приемуществено военни. Генералътъ побѣрза да отиде при принца. Самия баронъ трѣбаше да отиде при кралътъ, когото той свари въ пълна униформа — готовъ да излѣзе. Кралътъ благоволи да искаше своята благодарност за гостоприемството и то така, както никой отъ придворници не бѣ чувалъ отъ него отъ петъ години. Сетиѣ всички напизлѣзоха на полянката, предъ портите на замъка, отъ гдѣто и тръгнаха всички наедно. Облѣченіи въ различни униформи, съ блѣстящи ордени, всички едновременно се озоваха на сѣдлата си. Най-напредъ вървѣше самия кралътъ, яхналъ единъ красивъ враненъ конь, слѣдъ него вървѣха принцътъ и генерала, по-сетиѣ — блѣстящата тѣлпа отъ останалите придворници — опашката на кавалкадата съставляваха служителѣ и рейткнехтитѣ.

Баронътъ ги испрати долу на стълбата. Любезната усмивка, съ която той испроводи монарха, веднага се изгуби, и памѣсто нея на лицето му се появи печатъ отъ безпокойна мисъль. Предполаганата отъ генерала расходка до кжщата на горския, сѫщо не му се харесаше, поради много причини. Но сега нищо не можеше вече да се направи. Барону бѣ твърдѣ присърдце тая кралевска благосклонность, която го караше отъ друга страна толкова да се замисля. За щастие, като нѣкой добъръ гений, въ тая минута влѣзе Шарлотта. Той въздъхна по-свободно, щомъ видѣ кроткото, й блѣдно лице. Съ радостна усмивка отиде той напрѣща ѝ и хвана нейната рѣка.

— Имамъ нѣщо да ти съобщя, Шарлотто, свободна ли си?

— За тебѣ винаги съмъ свободна, му отговори съ приятелска усмивка Шарлотта.

Братътъ и сестрата дѣлго време се расхождаха изъ

градината, следът което баронът много по-бодър и спокоен се завърна въ замъка.

### ГЛАВА ЕДИНАДЕСЕТА.

Движението на войските се отрази и върху тихата къща на горския. Буля Малхенъ черпеше съ млъко и хлъбъ патрулитъ, които често забърквала пътя, който горския имъ го оправдеше. Единъ ескадронъ хусари, бъ се расположилъ на полянката, гдъто писъха конетъ имъ. Еднъжъ даже до самитъ порти се започна такава перестрелка, щото кучетата, вътръ въ двора, които съмътили тая палба за ловъ въ голъмъ размъръ, се бѣха придали на пай-горчично отчаяние, а гжлжбите на леля Малхенъ, които нея сутринъ току-що бѣха исхвръкли отъ гнѣздата си, толкова се наплашиха, щото само на другия денъ посмѣха да се върнатъ въ гнѣздата си.

Не по-малко вълнение царуваше и между младото общество, къмъ което сега принадлежеше и Хенри, който по-голъмата част отъ дения прекарваше у горския. Страстната наклонност на Хенриха къмъ военнициата и къмъ всичко, щото се отнасяше къмъ нея, увличаха и другите — особено Валтера и Силвия. Винаги той знаеше — кой знае отгдѣ — какво ще да има на следующий денъ, гдѣ ще сѫ расположени различните части на войската, въ кои мѣста и въ кой часъ ще да има сблъскване.

Тъй като самси той не можеше да бѫде дѣйствующе лице въ подобно сражение, то само да го види, Хенриховата фантазия го съмъташе за връхъ на земното благополучие, и затова той не оставеше на мира горския, до като послѣдния не заръчаше на чирака си, да впрѣgne неголъмата каручка и да заведе дѣцата тамъ, гдѣто покаже Хенрихъ. На едно място тѣ забъркаха пътя, и безъ да срѣщнатъ нѣщо интересно, било за слухътъ, било за зрѣнието, тѣ се канѣха вече да се върнатъ, когато на излизане изъ гората, падна имъ се да се нагледатъ на картината на кавалерийска

аттака противъ двѣ пѣхотни карета. На връщание се започнаха безконечни разговори, че, колко хубаво било да се гледа какъ една безкрайна линия на два кавалерийски полкове, — това сѫ били кирасири и хусари, — се появили ненадѣйно изъ подъ една баирчинка и припушнали въ пъленъ кариеръ срѣщу марширующитѣ колонни, които изведнѣжъ се скуччили по командата: „въ каре — стройся“ и които отговаряли съ задружънъ залпъ на всѣки залпъ на неприятеля, какъ сetenѣ кавалерийскитѣ полкове отстъпили на части на дѣсно и пакъ се изгубили задъ баиря.

Но това не бѣ всичко. Така распилѣнитѣ колонни трѣбваше да минатъ презъ малко издигнатата мѣстностъ край гората, задъ която се бѣ спрѣла каручката на младитѣ зрители. Силвия, която стоеше цѣла исправена на каручката, произведе голѣмо впечатление. Офицерството, между които мнозина бѣха лично запознати съ Хенриха, извадиха шапкитѣ си, сълдатитѣ викаха „ура“, музикантитѣ бѣха дѣлбоко трогнати, и всички мишаха покрай тѣхъ, за пълно тържество на Силвия, лицето на която бѣ цѣло пламнало, подъ влиянието на радостъта, съ която тя посрѣщаше всички тия любезности, и за неуписуемъ вѣсторгъ на Хенриха и Валтера, гласоветѣ на които бѣха присипнали отъ усърдието да отговарятъ на сълдашкото ура, и за велико то отчаяние на кочияша, който съ мѣжа сдѣржаше конетѣ посрѣдъ цѣлия той хаосъ отъ различни гласове.

Обикновенно въ тия расходки сѫ земали участие само Силвия, Хенри и Валтеръ; Лео почти винаги оставаше въ кѫщи подъ тоя или онъ предлогъ: ту се осѣщаше не до тамъ добрѣ, ту имаше уроци, ту най-сетнѣ се тѣкмѣше да отиде при баща си въ Фелдхеймъ. Валтеръ, когото бѣ прехваналъ воинственния трепетъ на Хенри, се мѫчеше да придума и Лео да взима участие въ тѣхнитѣ расходки, но Хенри и Силвия явно се радваха, че въ колата оставаше повече мѣсто за тѣхъ.

Така се измина първия денъ слѣдъ дохождането на крала. Слѣдъ обѣдъ Хенри предлагаше да отидатъ на една баирчинка, за да видятъ краля съ цѣлата му свита, предъ очите на когото трѣбваше да стане едно голѣмо

артелерийско упражнение. Горския вече си бъде далъ съгласието, конетъ бъха вече впрегнати въ каручката, когато неизвестно пристигна кралевския ретинехтъ и подаде на горския записка, която той веднага распечата и прочете съ начумерено лице, което нищо добро не обещаваше на момчетата, които го следеха съ безпокойно очакване.

— Какво има, Гутмане? попита Хенрихъ, дали не ме викатъ дома?

— Напротивъ, продума горския, и погледна отново писмото: — чичо ви писва, по никакъвъ начинъ да не се отделяте оттука, тъй като въ петъ часа негово кралско височество кронпринцъ щълъ да благоволи да ни посѣти, придруженъ отъ свитата си.

Умиленъ, почна да се расхожда горския предъ къщата. Навремени той поглеждане писмото, като че ли съ желание да види, дали написана е писано така, както той го е прочелъ. Най-насетнъ, той високо извика сестра си.

Буля Малхенъ задребни съ краката си и искочи отъ избата, гдѣто тя намазваше хлѣбъ съ масло, който трѣбаше да си взематъ за пътъ младите пътешественици. Извѣстното за идванието на принцътъ, което направо й съобщи братъ й, съвършенно смая добрата женица. Отпърво тя приблѣди отъ страхъ, сетнѣ се исчерви, като си припомни, че този денъ, следъ обѣдъ, (бѣ субботенъ денъ), тя бѣ заповѣдала да истрията съ пѣськъ дѣскитъ на гостоприемната стая. Сетнѣ, споредъ както тяувъряваше, въ къщи е нѣмало нищо, съвършено нищо, съ което би могло да се нагостиатъ високите гости.

Впечатлението отъ толкова страшни извѣстия, които се бѣха струпали едновременно върху горката главица на буля Малхенъ, бѣ толкова голѣмо, щото съдиала на пейката предъ къщата, тя покри очите си съ престилката и горчиво заплака.

Горския напусна обикновенната си енисходителност и пръпна. Той почна да казва на Малхенъ, че сълзите не ще изсушатъ стаята, и питаше я, достойно ли е за една християнка до толкова да се плаши отъ чо-

въкъ, който, какъвто и да е, все си е направенъ отъ пръстъ. Къщата на горския, продължаваше да я придумва братъ ѝ, не е кой знае какъвъ палатъ: това го знае и най-малкото дѣте, а пъкъ кронпринцътъ отдавна е напусналъ пленигъ.

Каручката все ви стоеше още впрегната до портитѣ. Силвия, Хенри и Валтеръ, седѣха връхъ сламата и очудено се гледаха единъ други. Горския ги питаше, дали не искатъ тѣ да седятъ така до въка и ги увъряваше, че чирака нѣма свободно време, че той трѣбва да бѣрза, че инакъ не ще има кой да посрѣщне конетъ когато дойде принцътъ, който не е кой знае колко далеко.

Лео ги гледаше отдалечъ, сетиѣ се доближи до чича си и поискава отъ него позволение да отиде при баща си въ Фелдхеймъ.

— Моля те. Лео, по не ти не дѣйми главоболи! му извика сърдито горский:--що ти е дотрѣбалъ днесъ Фелдхеймъ Сѣди си тукъ и прави, каквото правяте другите. Или може би обществото на принцътъ не ти се харесва?... Е, е, стига: азъ не искахъ да те докача, но и вий трѣбва малко да си прибирате ума и да не замайвате човеckа.

Четири или петъ конници се приближаваха презъ гората по широкия путь; пай напрѣдъ отъ всички вървѣше кралския синъ яхнатъ единъ хубавъ арабски конъ. Тѣ се спрѣха до портитите на къщата на горския. Тия що придружавахъ принца слѣзоха отъ сѣдлата си, и горския побѣрза да вземе юздитъ на коня на принцътъ.

— Вий ли сте, господинъ Гутманъ? попита го принцътъ съ необикновенно звѣнливъ гласъ.

— Така, ваше кралевско височество!

— А чие е онova хубаво момиченце тамъ на колата.

— Дѣщиря ми, ваше височество.

Принцътъ се възви и извика на застоелия се наблизо генералния, нѣколко француски думи, които горския, който бѣ забравилъ тоя язикъ, не можа да разбере.

Слѣдътъ това принцътъ слѣзе отъ коня си и се здрависа съ горския.

—Мисля че ще прекараме весело у васъ, любезният Гутмане, продума принцътъ.

—Това би било щастия за менъ, отговори горския.

Принцътъ отново се обърина къмъ генерала и му припепна съ усмишка, нѣколко думи по френски; генералътъ се усмихна и му отвърна на същъ езикъ.

Горския се исчерви и се смути. Много щеше да му е по-драго ако принцътъ приказващ по-високо и по нѣмски.

## ГЛАВА ДВАНАДЕСЕТА.

Обаче принцътъ бѣ толкова любезенъ щото савършенно не бѣ кривъ, ако нѣкои се осъщаха още смутени отъ неговото присъствие. Той поискав да види всичките домашни на горския; благодарил буля Малхенъ, която се бѣ явила съ зачервени очи, за гостеприемството и се извини че току-що бѣ пообѣдвалъ; накара момчетата да го расходятъ изъ двора, при което не можеше да се нагледа на прекрасното соколче, на младите току-що уловени лисичета и на двѣ малки питомни зайчета на Силвия.

Най-насътнѣ, като му расправиха за една голѣмо буково дърво, което не сѫ могли да го обхванатъ шестима души, принцътъ попита генерала, дали не ще иматъ време да отидатъ тамъ да го видятъ и него. Генералътъ погледна часовника си и обади, че ще има също време. И така всички се стъкмиха за пътъ най напредъ вървѣше принцътъ придруженъ отъ момчетата и Силвия, — генералътъ и горския вървѣха малко по назадъ, Още по надиръ вървѣха двама снажни служители.

Предложението на принца много се хареса на генерала. Презъ това време той искаше обстоятелствено да поговори съ горския, който всичко предвиждаше, вървѣше не особено веселъ, мълчеливъ и замисленъ.

Вѣтарътъ, все по-вече и по-вече се усилваше, и тѣмните облаци, които плуваха къмто запъдъ се сгъ-

стяваха все по-вече и по-вече и хвърлеха сънка на гората.

Подъ краката на вървящитѣ хрускаха нападалитѣ листя. Тежко стана на горския. Той самъ не знаеше, кое бѣ причината на това: бурята ли, която той вече осъщаше въ всичкитѣ си членове, или съсътството на голѣмѣцътѣ, който е билъ причината на толкова негови нещастие. Пръвъ генералътъ прекъсна мълчанието. Той почна да говори за миналитѣ времена когато тѣ наедно сѫ блудили изъ гората за да търсятъ птичи гнѣзда.

Той помиѣше Антона като левентъ, даровитъ момъкъ, и съжалияваше, че той даровитъ, енергиченъ человекъ, благодарение на непостоянството си, бѣ до толкова испадналъ и се развалилъ. Сетиѣ почна да говори за дѣвойката Сарра Гутманъ и каза, че тя все си още живѣе въ замъка, въ прекрасното си отдѣление, което не ще напустне и до свѣршека на живота си, патякваше на расположението което иматъ къмъ нея принцътъ и самия кралъ, и изобщо на уважението, съ което се ползува при двореца. Жалпото бѣ само, че здравието съ което се е ползвала нѣкога тая жена, почнало на послѣдно време да се расклаща отъ ревматизма, който я каралъ да стои повечето настрана отъ обществото, което нѣщо е било доста горчиво за нея особено при тежнитѣ мисли за семейството си. Другарката му (генерала направи особено ударение на тая дума) вѣрва, че всичкитѣ семейни неприятности сѫ били слѣдствие на недоразуменията, които навѣрно сѫ се разяснили отдавна, макаръ че не ги е разслѣдвалъ нѣкой.

— И ето виждате, любезний ми Гутмане, продума генералътъ, — азъ съмъ до толковаувѣренъ въ това, щото безъ ни най-малко двоумѣние, се съгласихъ да ви предамъ молбата на госпожицата Гутманъ, която зависи отъ васть да бѫде испълнена; отъ моя пъкъ страна ще притуря, че отъ вашето съгласие може за всички да се очакватъ добри послѣдствия. Както вече ви казахъ, Фрейлинъ Гутманъ се осъща осамотена верѣдъ голѣмото и шумно общество; тя иска да има при себе си нѣкого, когото да обича, и на когото слѣдъ като умре да може да остави значителното си имущество,

спестено презъ последните години. И гдѣ на друго място ще да намѣри тя такъвъ човѣкъ ако не тамъ гдѣто не трѣбва и много-много да дири — измежду семейните си? Азъ не обичамъ, господинъ Гутмане, да се разпространявамъ, — поне тамъ гдѣто работата е ясна. Ако се съгласитѣ да пустните дѣщеря си, то азъ мисля, — не! азъ положително вѣрвамъ, че съ това вий ще пригответѣ на милото, весело дѣте най блѣскава бѫдещност.

Силенъ вѣтъръ запушмѣ между есенните листя; горския цѣлъ потрепера, но той не се издаде, но продума по възможность спокойно.

— Ваше превъходителство — вий не сте обичали да се разпространявате, но ваше превъходителство, вий можете да си припомните, че и азъ никоги не съмъ обичалъ това, и затова смѣя да ви кажа, че по бихъ желалъ да видя дѣтето си мъртво, отъ колкото при Сарра, подъ нейна защита.

Генералътъ приблѣдни.

— Вий говори за жена, която азъ почитамъ.

— Азъ пѣкъ говоря за сестра си, отвѣрна сдѣржено ядосанъ горский: — а ако единъ братъ така приказва за сестра си, и ако той не е савършенно разваленъ човѣкъ, то ще рѣче, той има право да говори така. Да, генерале, азъ не бихъ ви споменалъ за това нѣщо, но тѣй като вий ме накарахте насила, то поне изведножъ да ви искаха всичко, което като камъкъ тежи на сърдце ми. Сарра не постѣпи така, както би трѣбвало да постѣпи дѣщерята на моя баща. Още дома си, тя бѣ причината на много прикаски; но когато родителите умрѣха и тя въпреки на желанието ми отиде въ столицата, като економка при господинъ Фелкенщайнъ — работата потръгна съвсѣмъ злѣ. Ни едно честно момиче не би се условило при тоя човѣкъ, известенъ съ развратния си животъ. Това ми се казваше въ очи, и азъ трѣбваше да преглътна тоя позоръ. Но хората ми казваша и други нѣща, и туй което сѫ ми казвали, азъ ще кажа и на вашето превъходителство: ако уважението ми къмъ родътъ ви, особено къмъ баронътъ, бѣше по-малко, каквото е сега, то горския

Фрицъ Гутманъ би се явилъ при васъ и би поискалъ отъ васъ смѣтка за... Но оттогава се измина много време и сега нека ви ежди Господъ и съвѣстъта ви!

Горския мълъкина и то не толкова, че е пѣмаль вече що да каже, но защото вълнението стискаше гърлото му.

Генералатъ още по-приблѣднѣ.

—Добрѣ, добрѣ—това не ще ви се прости! бѣрборѣше си той презъ зъби.

—Ваше превъходителство, вий можете да направите каквото искате, продума горския, а пъкъ азъ ви повтарямъ, че ако да не бѣхте ме принудили азъ не бихъ споменалъ тая оstarѣла история, която трѣбва вече да се забрави. Много ми е жално, чѣ се е започналь тоя разговоръ и именно въ денътъ, въ който принцътъ е благоволилъ да ме посѣти.

Той още не довѣрши прикаската си, когато отъ кждѣ високото буково дърво, което тѣ наближаваха се зачу зѣниливъ гласъ, който викаше на помощь.

Кронпринцътъ съпровежданъ отъ младото общество бѣ испѣналъ баира, вередъ безконечния смѣхъ и шаги. Той весело приказваше съ момчетата, но съ Силвия бѣше особено любезенъ; принцътъ казваше че тя много приличала на братовчетката му принцесса Матилда, но само съ разлика, че принцесата не била като нея красива. Той казваше на момичето да отиде съ него въ столицата и се вричаше да й покаже всичко достойно за внимание, обясняваше й, че тя безъ друго трѣбвала да се научи да ъзди на конь, казваше че ималъ едно много хубаво арабеско конче, което щѣль да приготви нарочно за нея, и че той щѣль да накара да я нарисуватъ въ амазонско облѣкло, сѣднала на конь, въ черна кадифяна рокля, съ шепчица съ стравусово перо. Тая картина той щѣль да я покачи надъ работната си маса, или още по добрѣ, въ спалната срѣщу кревата си така щото, щомъ се събудиль погледа му да падалъ върху тая картина.

По такъвъ шеговитъ начинъ приказваше принцътъ— безъ да се спира и Силвия, която отпърво осъщаше смущение, стана доста приказлива. Тя се смѣеше и

така се шегуваше, щото Хенри и Валтеръ сдвамъ върваха ушитѣ си. Лео не продумваше дума и се мъчеше да стои на страна. На два зададени нему въпроса, той отговори бавно и смутено.

Така тѣ дойдоха до голѣмия букъ — до сѫщото място, гдѣто едно време бѣха се спрѣчкали Лео и Силвия. Момчето си припомни всичко. Предъ въображението му испѣкна Силвия — блѣдна, съ сълзи въ голѣмитѣ си сини очи, въ ушитѣ му се счуха думитѣ: „удряй; нали съмъ момиче.“

Хенрихъ и Валтеръ се върнаха при слугитѣ, за да имъ кажатъ да пригответъ конетъ.

Принцътъ замина малко напредъ и като се поспрѣ до букътъ, каза полусернозно, полуунеговито на Силвия:

- Азъ си отивамъ, но пакъ ще дойда утрѣ, нали?
- Както обичате.
- Но ти ще бѫдешъ като днесъ любезна.
- Колкото за туй — не зная.

Принцътъ се озърна. Наоколо нѣмаше никой освѣнъ Лео.

- Трѣбва да ме цалунешъ единъжъ, Силвия.
- Не, не трѣбва.
- Защо не?
- Защото не щж.
- Тогава азъ самъ ще те цалуна.

Младия човѣкъ искаше да я цалуне, но Силвия съ смѣхъ се дръпна на страна. Той я послѣдва. Но не надѣйно осѣти, че нѣкой отзадъ го държи за рѣката; като се възви той срѣщна потъмнѣлия, сърдитъ погледъ на Лео. Тая смѣлостъ страшно ядоса кронпринцица, и като се посъвзѣ, той гнѣвно извика.

- Пустни!
- Но Лео не слушаше.
- Пустни! извика той още по-силино.

На тоя викъ се притекоха Хенри, генералътъ, горския и двамата слуги. Силвия стоеше исправена до голѣмия букъ, приблѣдняла и растреперана. Погледа на Лео, който най-сетне оставилъ кронпринцътъ, бѣ мраченъ и сърдитъ. Принцътъ се ядосваше, чо генералътъ го

успокояване съ увѣрението, че дързостта на Лео не ще остане безъ примѣрно наказание.

Не весело бѣ възвръщанието въ домътъ на горския. Принцътъ незабавно възсѣдна коня си и веднага го припусна, безъ да погледне нито горския, нито буля Малхенъ, нито даже Силвия, а толкова повече момчетата.

— Иди въ стаята си и стой тамъ до като дойда — мрачно каза горския на Лео.

Момчето се отдръпна безъ да продума нѣщо съ наведена глава.

Тогава горския даде воля на сърдията си. Днесъ всичко сѣкашъ вървѣше за него паопаки. За пръвъ пътъ, може би, той се скара на Силвия, макаръ вътрѣшино и да съзнаваше, че тя не е била въ нищо крива. Зарадъ ней той бѣ наговорилъ толкова груби думи на генерала, който все пъкъ е билъ неговъ гостенинъ. Кръвъта се смразяваше въ жилите на горския, когато си представѣше, като какви могли да бѫдатъ послѣдствия отъ тая дързостъ; душата му въспитана въ едновременни понятия за гостоприемството се възмущаваше отъ оскърблението нанесено на принцътъ. Но другъ гласъ му казваше, че Лео е постжилъ благородно; той не е искалъ да допусне да цѣлунатъ момичето, което не бѣ вече дѣте, което всѣки да може да цѣлува. Въ сѫщностъ момчето е само защитило честта на семейството, както и едно време самси той, бѣ залѣпилъ плѣсница на генерала. И горския вече потрѣгна къмъ стаята за да освободи Лео но изведнѣжъ се спрѣ на стълбата и си помисли: нищо му нѣма стане, ако постои малко и да се позамисли надъ грубостта си. Колкото човѣкъ по-остарѣва, толкова по-не може да се оправи. Не го ли осѣтихъ азъ това самси? Който обича сина си, го наказва, обичаше да си дума Антонъ: я да опитамъ това му правилото връхъ синътъ му.

Фрицъ Гутманъ сиѣ пушката си отъ стѣната, надѣна ловжийската си чанта и тръгна къмъ гората, за да разсѣе вълнението си, подъ откритото ясно небе.

## ГЛАВА ТРИНАДЕСЕТА

Като влъззе въ стаята си Лео се тръпна на леглото си, скри лицето си въ възглавницата и се предаде на таково отчаяние, щото цѣлото му тѣло потрѣперваше, а отъ стѣснениетѣ гърди излизаха тихи степенания. Той неможеше да плаче.

Дълго време лѣжа той така съ помрачено отъ скърбъ чело. Най-сетиѣ той се дигна и оми очите си и ржавѣтѣ.

Бѣ савършено се стѣмнило. Горѣ па пебето между гъстите тѣмни облаци, сегисъ-тогизъ исплаваше приблѣднѣлия сърпъ на мѣсечината.

Той полека отвори прозореца, и зърна на навѣнь. Великанските дѣбове, които се виждаха отъ ближната гора, скърцаха и стенѣха, а до прозорците листятата отъ лозитѣ нѣкакъ тѣжковно си шепнѣха. Тихо бѣ наоколо и само презъ отворените прозорци на готварницата се чуваше тракане на тенжери и чинии. Въ това време, както той знаеше, всички биваха събрани въ стаята.

Още нѣколко време се услушваше той, сетиѣ скокна връхъ прозореца и отъ тамъ се покатери надолу по стѣната. Съ бѣзи и тихи стъпки премина той тѣсния дворъ, сетиѣ градината гдѣто го посрѣднича кучетата съ лай. Врачицата на градината не бѣ затворена и Лео се озова край гората. Като стигна това място той отново се озърна за да се увѣри, че никой не го преслѣдва. Всичко бѣ тихо; кучетата вече не лаяха. Никой не е забѣлѣзалъ побѣгването му. Той бѣ свободенъ да върви на къде да идне.

Но къде?

Пръвъ пътъ му идѣше тоя въпросъ на ума. Той само искаше да излѣззе отъ кѫщата, гдѣто никой не го е обичалъ до толкова, щото да се поинтересува какво му е на сърдцето, гдѣто сѫ го обвинявали безъ да го чуятъ, гдѣто сѫ го докачали безъ всѣкаква милост. Но на къде да идне?

Назадъ при баща си? Но какво ще прави тамъ? Отново ли да живѣе на чердака, гдѣто лѣтѣ е толкова горѣщо, а зимѣ тѣй студено? Да гладува наедно съ

# АРСЕНИЙ ГЮЙО.

Отъ Продлеръ Мериме.

Вечерията въ черквата Сенъ-Рошъ бѣ на свърнивание и канделарътъ затваряще запустѣлите отдељения. Той се канише да дръпне рѣшетката на една отъ ония аристократически святылища, въ които пѣкон отъ благочестивите купуватъ позволението да се молятъ, когато забѣлѣза една жена повидимому пренесена въ молитва, съ склонена глава върху чинътъ. „Това е госпожа де Пиенъ“, сп. каза той, като се спрѣ до входа ѝ въ капелата. Госпожа де Пиенъ бѣ добре известна на канделари. По опова време жена аристократка, хубавица, млада, богата, която подаряваше покривки за олтара и правише голѣми подаяния при посрѣдничеството на своя духовникъ, имание до неядѣ право да се смѣта за благочестива, когато може й не е държавенъ чиновникъ, а тя самата не е превърженица на госпожа Дофинъ, и която освѣнъ своето спасение, измаше що по друго да печели съ своето благочестие. Такава бѣ госпожа де Пиенъ. Канделара би отишъ на драго сърдце да обѣдва, тъй като хора както него обѣдватъ по това време на денътъ; но той не симѣше да наруши благочестивото сърѣдоточие на мислите на лице, толкова уважаемо въ Сенъ-Рошкия приходъ. Той се отдръпна, не безъ надѣждъ, че следъ като заобиколи черквата, ще да свари капелата празна. Стъпките отъ вѣхтически чинии явствено се раздаваха по тухлитѣ.

Той бѣ стигналъ вече до олтарътъ, когато въ черквата влѣзе една жена, която съ любопитство почна да се озърта паоколо. Иконите, чиновете, всичките тия нѣща й се виждаха чужди, като да бѣ